



Gabinete Wever - Croes II

ISLAONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Dialuna 28 Augustus 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



Mirando cu e debe di pandemia lo madura dia 10 di October

GOBIERNO DI ARUBA TA SIGUI DEN NEGOSACION CU HULANDA PA PURBA YEGA NA E MIHO SOLUCION PA ARUBA



Despues di e reunion publico den Parlamento diamars ultimo pa trata e tema di refinanciamiento, Gobierno di Aruba a sigui den contacto cu Hulanda pa sigui na mesa di negociacion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e debe di e prestamo di Hulanda durante e pandemia, ta madura dia 10 di october benidero. E debe ta na un total di 916 milyon florin. Aruba sea mester paga e debe of e lo mester refinancia. Aruba no tin e placa pa paga e debe aki por lo tanto mester refinancia.

Prome Minister a indica cu Aruba lo por haya e refinanciamiento riba mercado internacional y of tambe na Hulanda na e interesnan di mercado pero Hulanda ta dispuesto tambe pa duna na interesnan mas abou. Esaki, Prome Minister a indica cu Gobierno ta den negociacion cu Hulanda riba dje y kier logra tambe pasobra e deal aki lo scapa Aruba por lo menos 30 milyon florin pa aña.

Premier di Aruba a subraya cu despues di e debate den Parlamento diamars ultimo, e reunionnan cu Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen a sigui y ta bayendo den bon direccion. “Nos ta mira un apertura, aunke no grandi, pero Gobierno ta purba yega na e miho palabracionnan pa Aruba”, Prome Minister a enfatisa.

Algo positivo tambe, Prome Minister a indica, ta cu ya Van Huffelen a indica cu lo ta dispuesto pa duna un periodo mas largo pa paga e debe. “Locual cu Gobierno di Aruba ta purba logra ta pa yega na interes mas abou pa paga e debe sin cu e ta un peso riba e presupuesto di pais Aruba. E reunionan ta bayendo bon. Nos ta na mesa di negociacion apesar cu esaki no ta facil tur ora, pero semper cu respet pa otro. Pa Gabinete Wever-Croes, e interes general di pais Aruba ta na prome luga”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **DURANTE E REUNION CU CAFT, GOBIERNO DI ARUBA A RICIBI VARIOS ELOGIO**



Diabierna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finansas Xiomara Maduro a reuni cu representantenan di CAFT, cu tabata na Aruba pa busca algun informacion, y kier a trece algun tema dilanti. Prome Minister a indica cu durante e reunion, CAFT a elogia Gobierno riba varios punto, y a trece dilanti e puntonan cu mester mas atencion. Gobierno a ricibi elogio pa termina e presupuesto 2024 na tempo, y cu awor ta den proceso pa wordo entrega door di Minister di Finansas, pa dia 1 di September manera prescribi pa ley, tambe pa e surplus cu tin den e presupuesto, entradanan cu ta bayendo bon, y pa e cuadro multi-annual di diferente aña cu a wordo inclui.

Otro tema cu Prome Minister a trece dilanti, ta e cambio di ley di supervision, e Laft, cu ta un cambio di ley cu Gobierno a traha, na unda ta bay inclui e normanan nobo, y lo ta entregando esaki na Parlamento proximamente.

Prome Minister a splica cu lo tin 3 norma nobo den e ley. E prome ta e norma presupuestario, cu ta indica cu mester tin 1% di surplus cada aña. Esaki ya caba gobierno ta cumpliendo cune cabalmente. E di dos ta e personeelslasten norm, cu ta e gastonan di personal cu mester yega na nivel di 10% di e GDP maximo pa 2027. Esaki ta nifica cu e gastonan di personal, no por surpasa 10% di e gastonan di GDP. E norma aki ta conta pa mayoria di pais den region. Aworaki, Aruba ta na 11% cu ta haci cu facilmente lo yega na e 10% aki pa 2027. E di tres norma ta e schuldenlasten norm cu ta e debe di pais Aruba. Pa cu e di tres norma, tin un palabracion cu e debe nacional mester baha na 70% pa 2031, y na 50% pa 2040. Por conclui cu esaki ta bayendo bon, mirando cu IMF a indica den su ultimo rapport cu Aruba lo alcanza e 70% na 2028, cu ta 3 aña prome cu e plabracion haci.

Premier Wever-Croes a indica cu e reunion a bay den bon ambiente y tabata uno positivo. E representantenan lo regresa Aruba na Oktober, na unda lo reuni un biaha mas riba e desaroyonan andando.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER Y MINISTER DANGUI ODUBER TA RICIBI BISHITA DI EMBAHADORA DI INDIA NA DEN HAAG, SEÑORA REENAT SANDHU

**Gobierno ta busca tur posibilidad pa crea mas progreso y bienestar
pa e pueblo di Aruba**



Diabierna 25 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Dangui Oduber, a ricibi bishita di Embahadora di India na Den Haag, Reenat Sandhu. E Embahadora na Den Haag ta esun cu ta atende cu interesnan di India den henter Reino. Pa pais Aruba, ta importante pa tin contacto cu e Embahadora cu a trece hopi oportunidad pa Aruba.

Di parti di Gobierno di Aruba, Prome Minister a informa Embahadora Sandhu di e manera impresionante cu Aruba ta recuperando despues di e pandemia apesar cu no tawata facil. Gobierno ta haci tur esfuerzo pa inclui tur ciudadano den recuperacion di Aruba.

Embahadora Sandhu a splica cu India tambe ta atendiendo cu tur reto di e pandemia y a informa con e situacion actual ta na e pais.

Un punto cu a wordo delibera riba dje ampliamente tawata tocante remedi. India ta conoci como un di e miho paisnan cu ta traha remedi generico na prijsnan hopi faborabel. Minister di Salubridad, Dangui Oduber a remarca cu ya desde 2008 un delegacion di Aruba a bay India pa sondia posibilidadnan. Sinembargo, door di cambio di gobiernonan na Aruba, no a sigui riba e tema aki. Minister Oduber awor kier sigui cu e plan aki. Gobierno lo haci esaki a traves di Minister Plenipotenciario na Hulanda, Ady Thijsen.

Otro topiconan cu a wordo treci dilanti ta topico di empoderamento di hende muhe, di innovacion, y tambe riba oportunidadnan nobo pa desaroya economia.

“E tawata un bon reunion y Gobierno lo sigui den contact pa asina yega na palabracionnan y beneficiannan concreto cu talves India por yuda Aruba cu ne. Na e momento aki, Gobierno ta busca tur posibilidad pa crea mas progreso y bienestar pa e pueblo di Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





NOS DESPERDICIO TA NOS RESPONSABILIDAD



Maneho di desperdicio riba nos isla ta un problema serio. E ta un problema cu tin efecto riba nos paisahenan, nos salud y asta nos turismo. E tema aki ta uno cu no ta nobo. Na 2019 a haci un estudio científico pa evalua cuanto pida sushi nos tin pa meter cuadra riba nos isla. Den e estudio conduci, cu colaboracion di Impact Blue Foundation, un organisacion cu ta enfoca riba maneho di desperdicio cu un enfoque special riba maneho di plastic, a resulta cu na Aruba nos tin 2.52 pida di sushi pa meter cuadra. E cifra aki ta mas halto cu esnan di otro islanan unda nan a haci e mesun estudio. Pues Aruba tin un promedio di pida sushi pa meter cuadra mas halto cu Antigua, Boneiro y San Blas (Panama) hunto.

Hincando e datonan aki den perspectiva, na Aruba, nos tin 100% acceso na servicio di coleccion di desperdicio, y pa compara cu e otro islanan cu no por ofrece e mesun acceso. Por constata cu historicamente na Aruba nos no a hiba un maneho di desperdicio efectivo. Es mas, desde año 2005 ora a introduci un tipping fee na Parkietenbos, por a nota un crecimiento den 'wildstorten', esta tiramento di sushi den mondi, segun e rapport di Cero Tolerancia na 2012 haci pa Directie Natuur en Milieu. E mesun rapport aki ta indica cu ya caba desde 2012 tabatin 62 afgravingen, esta buraco, di cual 31 tabata wordo uza como dump ilegal.

Locual ta sobresali di e hechonan aki ta cu na final di dia, e ta un cuestion di nos balor y normanan. Si na Aruba nos tin un promedio mas halto di pida sushi pa meter cuadra cu otro islanan den Caribe, lo e tin algo di haber cu nos mes como sociedad. Tiramento di bleki for di bentana di auto cu bentamento di saco di sushi den mondi, ta cosnan cu pa nos como ciudadano a bira custumber. E ironia di esaki ta cu Aruba ta e producto cu ta duna nos nos pan di cada dia. Nos ta depende casi completamente riba nos turismo economicamente. Locual ta trece miyones di turista riba nos isla cada año ta nos bunita naturalesa cu ta wordo perhudica pa nos habitonan encunto desperdicio.

Nos mester responsabilisa nos mes encunto e desperdicio cu nos ta genera. Nos bisiña su desperdicio no ta di nos, y esun di nos no ta di dje. E responsabilidad ta cay riba cada un di nos cu ta haci di Aruba nos hogar. Dia 22 di augustus a lansa e campaña nacional 'Limpi Limpi' unda lo duna e ciudadano e oportunidad atrobe pa drecha nan comportacion y tene Aruba limpi limpi.

E año aki, e estudio científico lo wordo ripiti y lo por compara e resultadonan cu e datos di 2019.



Minister Oduber orguyoso pa anuncia mas proyecto pa San Nicolas

"RODGERS BEACH" LO WORDO COMPLETAMENTE DRECHA"



Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber hunto cu miembro di fraccion di MEP sra. Guedez Erasmus a anuncia e proyecto di Rodgers Beach cu ta forma parti di e masterplan di Seroe Colorado

Masterplan Seroe Colorado

For di algun tempo caba gobierno Gabinete Wever-Croes, Ministerio di Turismo, Aruba Tourism Authority y DOW a traha un masterplan pa a area di Seroe Colorado cu ta consisti di mehoracion y embeycimiento di Baby Beach y Rodgers Beach. E proyecto di Baby Beach fase 1 a wordo entrega caba. Fase 2 lo wordo entrega den algun siman.

Fase 2 Baby Beach

Den fase 2 a construi un parkinglot organiza y structura. Lo bin un Retonde cu lo conecta Baby Beach cu Rodgers Beach.

A pone iluminacion pa e caya como e beach.

A drecha henter e Landscaping, a pone flora (Palo di Coco etc.) +Irrigatie systeem.

Fase 3 Baby Beach

Pa locual ta e fase 3 di Baby Beach, esaki lo wordo anuncia y lo cuminsa den algun siman.

Fase 3 ta consisti di:

Construccion di Kiosko.

Move e turtle wall pa haya un extension di e beach.

Drecha e cancha di tennis y converti nan den cancha deportivo multifuncional.

Lo mester bin un restaurant chikito.

Rodgers Beach

Minister Oduber a anuncia e proyecto di embeycimiento y mehoracion di Rodgers Beach.

E proyecto aki ta consisti di:

Construccion di un boardwalk (voetpad di concrete cu ta bai connecta e parkinglot nobo di baby beach te na final di rogers beach, di eynan un voetpad di palo te na e trapi. Intencion ta connecta e voetpad Rodgers Beach y Baby Beach.

Lo move e caminda actual y hala esaki mas patras.

Ampliacion di e beach, haci esaki mas grandi pa mas hende por haci uzo di dje.

Lo construi un parkinglot nobo, palapanan nobo y extra Hut nobo. Naturalmente lo mehora e landscaping y trece modular toilet

Importancia di e proyecto

E PROYECTO AKI TA UN PROYECTO CU TA CONFORME NOS MANEHO Y VISION. TURISTANAN TA BUSCA MAS Y MAS BALOR PA NAN PLACA Y CU E PROYECTO AKI HENTER E AREA LO HAYA MAS BALOR.

Gobierno tin un rol hopi importante pa hunga ora ta papia di economia di pais aruba y desaroyo na san nicolas. Nos kier fungi como e trendsetter pa haci e inversionnan necesario pa duna inversionistanan e confiansa pa sigui despues di gobierno. Y nos a demostra cu hechos, cu accionan, cu inversionan cu nos ta kere den e desaroyo na San Nicolas. Ta hopi miyones di florin ta wordo inverti den e area aki.

E proyecto di Baby Beach y Rodgers Beach ta hopi importante pa e area pasobra e area lo bai conoce henter un mehoracion di infraestructura, caminda, parking, luz, amenities y landscaping. Lo duna aun mas balor na e area di Seroe Colorado cu ta un area sumamente bunita y atractivo pa desaroya.



SEROE COLORADO
Master Plan
3D Area Rendering



Architectural impressions
SEROE COLORADO Baby beach



Nieuw looppad-beton



Nieuw looppad-beton

Bestaande
parkeersituatie



MINISTER ODUBER CONTENTO CU MILES DI TURISTA TA BISHITANDO SAN NICOLAS VISITOR INFORMATION CENTER



Dialuna despues di e conferencia di prensa na Rodgers Beach Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a pasa bishita e San Nicolas Visitor Information Center (VIC).

E oficina ta fungi como e curason y centro di informacion pa

turista na San Nicolas. Minister Oduber ta contento cu desde cu nos a habri e oficina aki pa brinda informacion na turistanan e la sa di ta uno super exitoso. E aña aki ya caba mas di 6 mil turista a pasa eynan pa pidi informacion.

Den San Nicolas nos bishitantenan por disfruta di “walking tours” y tambe por siña mas di nos dushi isla riba e television nan interactivo. Awor por bishita e museonan tambe y sina mas di nos herencia y nos cultura. Hopi di esnan cu a bishita e siman aki tabata tin inmenso interes den e mural artwork nan cu tin rond den San Nicolas y tambe Baby Beach.

Un oficina di informacion cu ta wordo bishita pa miles di turistanan mensualmente.

Minister Dangui Oduber su maneho di Turismo ta pa contribui positivamente na turismo di pariba di brug. Ta sigui inverti den proyectonan grandi pa asina sigui cumpli cu San Nicolas. Turismo ta nos forza y e driver principal di nos economia.



BISHITA DI HEAD OF DELEGATION DI EU NA GUYANA CU MINISTER PRESIDENT Y MINISTER DI ECONOMIA

E siman aki Aruba a ricibi sr. Rene van Nes cual ta e hefe di delegacion di Union Europeo estaciona na Guyana. Sr. van Nes a inicia su periodo di 4 aña na Guyana na september 2022 y esaki ta su prome bishita na e islanan Hulandes, incluyendo Aruba.

Durante su bishita Sr. van Nes a reuni cu Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes y minister Geoffrey Wever di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa intercambia di ideanan y revisa algun proyecto andando. Tambe lo revisa futuro proyectonan cual ta wordo financia door di Union Europeo.

Un combersacion hopi ameno unda cu di ambos banda ta enfatisa e colaboracion entre Aruba y e delegacion y Union Europeo. Tambe a uza e oportunidad pa combersa riba e planificacion di e fondonan nobo cu Aruba lo ricibi pa e programa di E-Government cu Gobierno di Aruba ta preparando.

Actualmente e facultad nobo di STEM na Universidad di Aruba (SISSTEM) ta wordo financia door di Union Europeo. Esaki, entre otro, ta e proyecto di mas grandi actualmente tumando luga cu ta ser financia pa UE.

Durante su estadia na Aruba sr. van Nes lo bishita Universidad di Aruba y e area di renobacion di Maria Convent y por a observa e avancen den e renobacion. Sr. van Nes tambe lo bishita algun proyecto mas chikito manera e proyectonan di RESEMBID cual tambe ta ser financia via di e fondonan Europeo regional cu ta entre otro 'Turning the Tide', 'Aruba's Public Safety and Multi-Hazard Early Warning System' (EWS) y 'Validation of replicable methods for coastal ecosystem monitoring'.

Sr. van Nes tambe lo haci un bishita na Parke Arikok pa cual den pasado a wordo financia door di Union Europeo.

Sr. van Nes tambe lo duna un lectura na Universidad di Aruba dia 28 di augustus binidero.





SELECCION DI FUTBOL FEMENINO U 14 A TITULA SUB CAMPEON DEN CFU CHALLENGE SERIES 2023 NA ANTIGUA



Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi Seleccion di Futbol Femenino U 14 na nan yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Minister Endy Croes a felicita e ekipo cu a titula sub campeon na CFU Challenge Series na Antigua. Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolph Lacle a indica cu e ta sumamente orguyoso di Seleccion di Futbol Femenino U 14. E logro aki ta danki na un trabou den ekipo di tanto coordinado di futbol femenino, Sra. Dyane Wiersma, Sr. David Abdul y su team y e directiva di AVB cu a duna hopi atencion na futbol femenino.

Sr. Lacle a indica cu algun aña atras ta hopi dificil di por a imagina Aruba den un final contra un pais manera Puerto Rico. Por mira e desaroyo di futbol femenino aki na Aruba. Sr. Lacle a expresa cu futbol femenino merece mas atencion. “E ta muestra cu return on investment ta hopi grandi na Aruba y nos ta bay sigui profila mas”, Sr. Lacle a señala. Minister Endy Croes ta gradici Seleccion di Futbol Femenino U 14 pa pone Aruba su nomber den halto y ta felicita tur esnan cu a contribui den e logro aki.



Minister Endy Croes:

DOS KLAS DI INSTITUTO PEDAGOGICO ARUBANO TA DEN PLENO RENOBACION

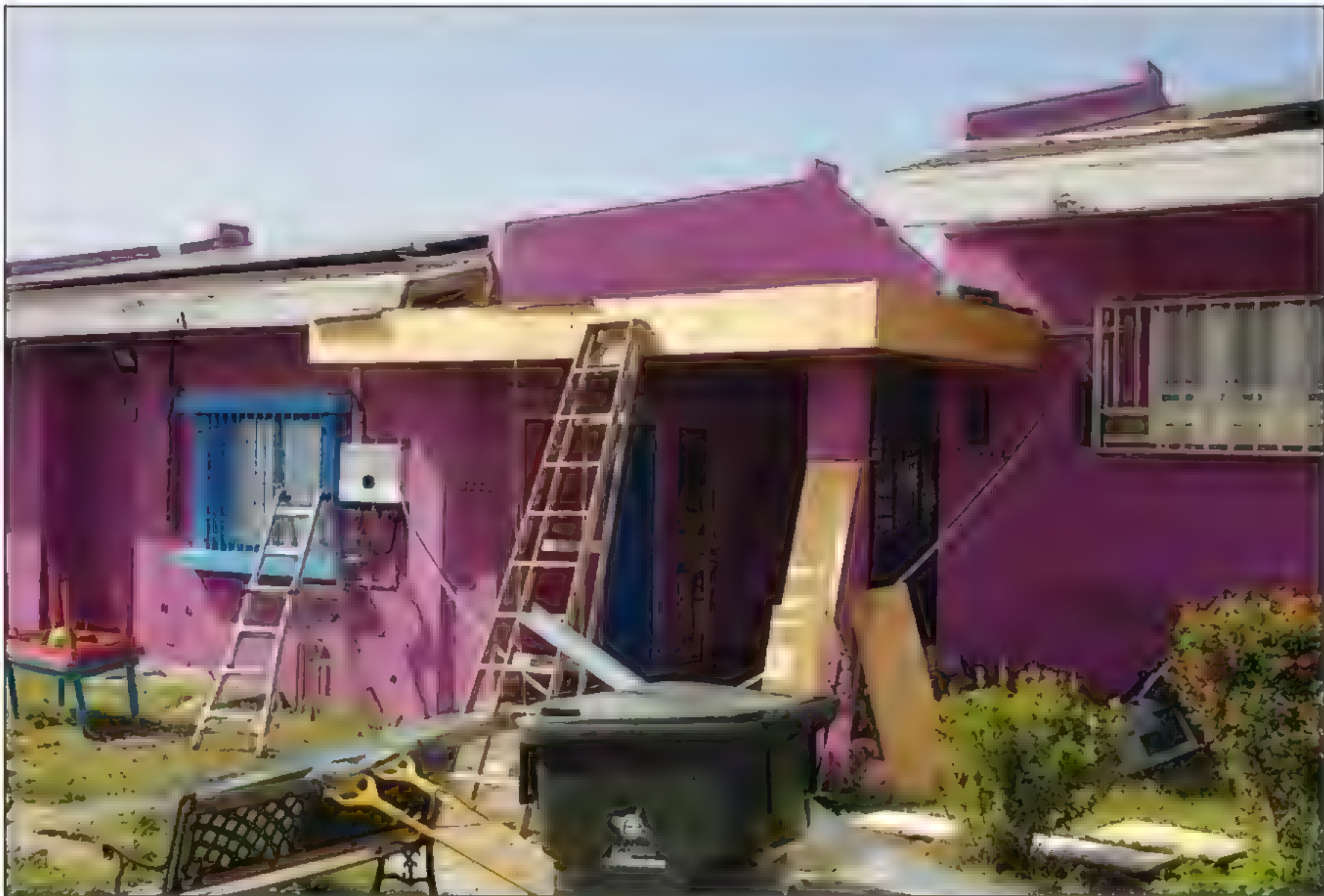
Prome cu final di aña escolar, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu directora Marilyn Richardson y staf di Instituto Pedagogico Arubano (IPA), unda a trece varios peticion. Minister Endy Croes a bay di acuerdo pa yuda di inmediato cu algun trabou chikito di mantencion. Alabes, e mandatrio di Enseñansa a comunica na e team di IPA cu pronto e lo reuni cu DOW pa haci un “opname” completo pa e aña entrante por haci un mantencion grandi di e scol, cual ta un necesidad.

Pa locual ta e trabounan chikito a inicia den luna di augustus di e aña aki y ta den e fase final pa asina algun lokaal cu no por wordo uza, por drenta bek den servicio. Esaki sigur ta un ayudo inicial cu IPA ta contento cu ne. Minister Endy Croes a informa cu actualmente dos klas di IPA ta den proceso di renobacion. Mester a drecha e plafond di un di e lokaaln. Tambe mester a drecha e beton dañá bou di e vloer di e prome piso y finalmente verf e lokaal. Den e otro lokaal mester cambia bentana caminda awa ta pasa. “E



plan ta pa den futuro renoba e scol completamente”, Minister Endy Croes a indica.

TA SIGUI INVERTI DEN ENSEÑANSA Dak di scol preparatorio Nos Paraiso a wordo renoba



Minister Endy Croes ta sigui inverti den infraestructura di enseñansa. Mientras cu e proyecto grandi di renobacion di Sint Aloysius School ta kedando cla otro luna, tin varios proyecto mas chikito di mantencion ta tumando luga. Recien a inverti pa renoba e dak di scol preparatorio Nos Paraiso. Pa hopi aña e scol primario aki tabatin problema serio cu lekmento, primordialmente e dak na entrada y ful e gang. Despues cu Minister Endy Croes a bishita dicho school durante e dianan di celebracion di Himno y Bandera, cual tabata un bishita espectacular, unda Minister Endy Croes a gosa un mundo di e bunita show cu e maestro- y alumnonan a prepara.



Mandatario di Enseñansa a ricibi un peticion pa drecha e dak. Minister Endy Croes a priminti cu den vakantie grandi lo percura pa esaki tuma luga. Den luna di augustus a renoba e dak completo di e entrada y e gang. Finalmente, scol preparatorio Nos Paraiso a keda masha contento cu e trabounan haci. Poco poco pero sigur y cu hopi creatividad ta percura pa keda inverti den infraestructura di nos scolnan. Minister Endy Croes a priminti y a cumpli!

MINISTER ENDY CROES TA PRESENTA CONCURSO DI PINTAMENTO 2023 – CACHO DEN CURA

E aña aki ta di cinco aña consecutivo cu Gobierno di Aruba ta organisa un concurso caminda cu a traves di nan pintura muchanan ta expresa y siña tocante Aruba Ley di Cacho. E concurso aki a wordo carga e prome tres (3) añanan door di nos Minister-President Evelyn Wever-Croes tambe door di colega Minister di Husticia y Asunto Social Rocco Tjon. E aña aki e ta wordo carga door di Minister di Enseñansa Endy Croes cu a dicidi di sigui e liña di e campaña cu Cuerpo Policial a inicia: Cacho den Cura, ta Ley e Ta. Pa es motibo, e titulo di e Concurso di Pintamento 2023 ta: Cacho den Cura.

E meta di e Concurso di Pintamento 2023 ta pa sigui conscientisa comunidad, specialmente e muchanan, tocante e cuido debido di nan mascota y e muchanan na nan turno tambe lo por educa nan mayornan ora nan mira algo cu no ta cuadra. Si tur ciudadano di Aruba cuminsa inculca e atencion debido di nos leynan den nos muchanan, den e caso aki, e Ley di Cacho, nos lo por garantiza un miho futuro pa locual ta trata doñonan di mascota responsabel cu ta respeta e ley y alabes nan propio cachonan.

Participacion ta gratis y ta habri pa tur mucha di scol basico (aña 1 te cu aña 6). Minister di Enseñansa su deseo ta pa e mes of su colega Minister di Naturalesa Ursell Arends bini cu un concurso pa scol primario (kleuter) rond di e luna di october. E aña aki probablemente ta e ultimo biaha cu Gobierno di Aruba ta organisa e concurso pa scol basico di e manera aki, mirando cu ambos Minister Endy Croes y Minister Ursell Arends a caba di percura pa material di educacion tocante e tema, pa por drenta scol primario y scol basico pronto y pintamento similar lo forma parti di e material di educacion aki. Gobierno di Aruba ta hopi contento cu e participacion durante e ultimo añanan. Cu cooperacion di varios maestro y maestra, a registra mas di 400 pintura na aña 2019, na aña 2020 mas di 500 pintura, na aña 2021 mas di 1000 pintura y na aña 2022 mas di 1200 pintura! "Ohala nos por conta cu un cantidad record e aña aki", Minister Endy a expresa.

Pa e concurso di pintamento 2023, Bruce Harms un biaha mas a destaca cu su arte y a diseña un formulario di participacion di dos (2) pagina. Pagina uno di e formulario ta e pagina di instruccion y ta contene e informacion necesario pa por participa, y pagina dos ta caminda e muchanan tin di pinta un of mas cacho den cura segun nan propio imaginacion y demostra nan creatividad cu nan arte. E pintura mester ta original y por ilustra mas di e puntonan di nos Ley di Cacho. E pintura mester wordo pinta door di e mucha mes, na color, y sin ayudo di un mayor.

Dia 26 di augustus 2023 ta dia internacional di cacho y semper a purba lansa e concurso riba e fecha aki.

Mirando cu e aña aki e fecha ta riba diasabra, a dicidi di hala e fecha cu un (1) dia. "Nos deseo ta pa tur scol participa y pa henter e comunidad di Aruba stimula tur alumno di scol basico pa participa cu nan talento na e Concurso di Pintamento 2023. Asina un bes mas, e concurso aki por ta uno exitoso.", Minister Endy a señala. Si no a ricibi e formulario di participacion ainda, lo por download e formulario via www.specialprojectsaruba.org tambe pa print pagina 2 (e print mag ta blanco cu preto). E fecha final cu e muchanan por entrega nan formulario di participacion ta diabierna dia 22 di september 2023. Tene cuenta cu e alumno mester entrega e pagina di tarea (pagina 2) cu tur informacion completo pa por participa. Por entrega e formularionan di participacion na Bestuurskantoor Oranjestad, na HBK San Nicolas of na e MFA mas cerca di scol.

Lo tin un regalito pa e ganadonan di cada klas. E ganadonan lo wordo anuncia dia 4 di october 2023, Dia di Bestia, riba e pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y e muchanan lo wordo invita den e luna di october despues di vakantie pa ricibi nan regalito.

CONCURSO di Pintamento 2023

Bo Kier Participa?

1. Participacion ta gratis! Tur muchanan di scol basico por participa (1e - 6e klas)
2. Si bo no a ricibi e formulario na scol, bo por download e formulario via: www.specialprojectsaruba.org
3. Tarea 1: Duna bo cacho un nomber
Tarea 2: Pinta un (of mas) cacho den cura
4. Bo pintura mester ta uno mas di e puntonan di e Ley di Cacho den dje, e pintura mester ilustra un cacho den cura y bo por incorpora
5. E pintura mester ta den color y mester ta pinta door di e mucha mes
6. Un (1) pintura pa cada participante; entrega bo formulario no mas tarda cu dia 22 di september 2023 na Bestuurskantoor Oranjestad, na HBK San Nicolas, of na e MFA mas cerca dibo
7. E ganadonan di cada klas lo wordo anuncia dia 4 di october 2023 **Dierendag** riba e pagina facebook di Gabinete Wever-Croes
8. Lo tin un regalito pa tur e ganadonan cu lo wordo entrega **fin di oktober**

Ley Di Cacho!

- Bo cacho mester ta den cura y no riba caya
- Bo cacho mester por tin suficiente espacio pa e por move den su cura y mester por sconde pa awasero, biento y solo, dus bo cacho mester tin un casita of mester por bay bou un dak
- Bo mascota mester haya awa limpi pa e bebe y cuminda fresco y adecuado, dus duna bo cacho cuminda di cacho
- Ora bo kier keiro cu bo cacho, mara un liña na su banchi pa bo tene, pa por tin control riba dje y mester piki su sushi si e pupu ora boso keiro
- Hiba bo mascota dokter di bestia ora e ta birando malo, ora e mester haya su vacuna, y ora e mester opera, por ehempel pa bo cacho no haya puppies

Informacion di Participante



Number y Fam: _____
Fecha di Nacemento: _____ Edad: _____
Scol: _____ Klas: _____
Number di Telefon di Mayor: _____



Un nomber faborito pa bo cacho: _____

Area pa pinta

Area pa pinta

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E GANADONAN DI MR. ARUBA 2023



Diasabra anochi, na Cas di Cutura a tuma lugá di 50 edicion di Mr. Aruba 2023 organisa pa Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association (ABPA) y e motor tras di e tremendo evento aki Sr. Giovanni Arendsz. Un Cas di Cultura “sold out” di fanatico pa duna sosten y apoyo na e atletanan di e disciplina di bodybuilding. Alrededor di 30 bodybuilder femenino y masculino a participa den 13 diferente categoria.

Mandatario di Deporte tabata presente, unda a hiba palabra y a desea tur e atletanan exito di e competencia di Mr. Aruba 2023. Minister Endy Croes ta felicita tur atleta cu a prepara y a competi den Mr. Aruba 2023. Masha pabien na e ganadonan. Cu boso deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Pabien!



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA CEREMONIA DI CLAUSURA DI OPEN INTERNACIONAL ARUBA TAEKWONDO 2023

Diasabra mainta, na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz a tuma lugá ceremonia di clausura di e di 23 edicion di Open International Aruba Taekwondo 2023 organisa pa Stichting Tiger Taekwondo Academy. E competencia internacional a tuma lugá na Aruba di 21 pa 26 di augustus. Alrededor di 90 atleta nacional y internacional di ocho (8) pais a competi: Brazil, Colombia, Curaçao, Ecuador, Puerto Rico, Republica Dominicana, España y Aruba.

Minister Endy Croes tabata presente pa sostene e atletanan. Alabes, e mandatario di Deporte a hiba palabra unda a desea e atletanan hopi exito. Presente e mainta aki tabata Sra. Nicole Hoevertsz vice presidente di Comité Olimpico Internacional.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici pa e invitacion, alabes ta felicita e maestro Sr. Teofilo Rodriguez, Stichting Tiger Taekwondo, boluntario- y patrocinadonan cu a haci e torneo internacional aki posibel y exitoso. “Haci deporte ta forma patria”, Minister Endy Croes a enfatisa.





Den conexion cu donacion di materialnan pa EPE UNION TA E FORSA PA LOGRA RESULTADONAN GRANDI PA NOS PAIS



Siman pasa, comunidad di Aruba por a tuma nota di un bunita gesto cu Enseñansa pa Empleo (EPE) a ricibi for di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), pa loke ta materialnan pa e cursistanan den sector horeca. E materialnan a wordo entrega door di CEO di AHATA, sra Tisa LaSorte, na Sabine De Groot Kwartiermaker pa EPE.

Minister di Labor Glenbert Croes a indica di ta sumamente orguyoso di wak e gran cooperacion cu ta existi. E materialnan cu EPE a ricibi di AHATA pa e curso di waiter, lo duna e cursistanan e hermentnan necesario pa por termina nan curso efectivamente, y ta bon prepara pa drenta e mercado laboral. Esaki ta muestra cu unabes tin union, cosnan grandi por wordo logra pa pais Aruba.

Sabine De Groot: Director Interino EPE

Durante un entrevista cu Sabine de Groot, el a expresa di ta sumamente contento pa e bunita donacion cu EPE a ricibi di AHATA. E ta gradici sra LaSorte pa e cooperacion, y pa semper

ta dispuesto na yuda e sector di educacion, specialmente e studiantenan cu ta preparando nan mes pa drenta y labora den e sector di turismo. E materialnan aki, lo facilita e lesnan, pa loke ta e curso di waiter, duna pa docente Francis Trimon.

Tisa LaSorte: CEO AHATA

Na su turno, sra LaSorte a expresa, cu como CEO di AHATA, nan meta ta pa wak unda nan por brinda asistencia. El a splica cu durante combersacionnan cu e Kwartiermaker di EPE, sra Sabine De Groot, a bin dilanti cu tin scarcedad na material pa curso di waiter/waitress, y pa e motibo aki lesnan no por wordo duna debidamente. Mirando e demanda, su persona a bay e mesun dia y busca tur e materialnan pa asina brinda enenseñansa na e cursistanan. Gestonan asina ta yuda cu e orguyo di e curso, e ta yuda pa nan siña cu e articulonnan adecua. E sector aki ta uno importante, mirando cu e ta brinda servicio na e pilar economico mas grandi di pais Aruba, cu ta turismo.



Union ta e forsa di un ekipo, famia y
nacion pa logra cada meta pa e
bienestar humano. Ban sigui den
positivismo pa engrandece nos pais.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! _____